

- a) Utanga serivisi _____
 b) Ushinzwe dosiye y'ufashwa _____
 c) Usaba w'ibanz _____
 d) Itariki ya Gahunda _____

**IBIRO BYA LETA YA NORTH CAROLINA BISHINZWE IMPUNZI
IGENAMIGAMBI RYA SERIVISI (DSS-6231)**

GUSUZUMA SERIVISI:

1. Izina _____

2. Nomero y'umwimukira _____

3. Telefone: Yo mu rugo _____ Igendanwa: _____

4. SSN: _____

5. Aderesi: _____

6. Itariki yahagereye: _____

8. Aderesi imeyiri: _____

7. Sitati y'ubwimukira: _____

10. Ubwoko/Igihugu akomokamo: _____

9. Ku mugereka hariho ibyangombwa bitanga
uburenagnzira: YEGO OYA

12. Itariki yiyandikishirijeho: _____

11. Itariki y'Amavuko: _____

14. Akazi akora: _____

13. Igitsina: Gore Gabo

16. Inyungu z'ubu: RCA RMA Medicaid Impamba z'ibiribwa SSI MG Ibindi Ntanimwe

15. Warashyingiranwe Ingaramu Umubyeyi wibana

Ibitekerezo: _____

Uburyo bwo gukora ingendo:

17. Urushushya rwo gutwara ibinyabiziga rwa NC: YEGO OYA 18. Imodoka: YEGO OYA 19. Ibikenewe mu
gutwara abantu: YEGO OYA

20. Uburyo bwo gukora ingendo buriho, niba buhari: _____

Abagize umuryango: Urupapuro rutanga amakuru ya dosiye (urugero nka DSS-6230 pt. A) ziri ku mugereka:

YEGO OYA

21. Niba atari ko bimeze, andika izina/igitsina/amatariki yavukiyeho: (1) _____

(2) _____ (3) _____

(4) _____ (5) _____

(6) _____ (7) _____

(8) _____ (9) _____

22. Mbese, ni ngombwa kwita ku bana? YEGO OYA

23. Niba ari ko biri, gahunda zihari zo kwita ku bana? _____

24. Hari undi muryango witaho? YEGO OYA

25. Niba ari ko biri se, ni iyihie gahunda ihari yo kuwitaho? _____

Ubwishingizi bwo kwivuza:

26. Gahunda y'abakiliya: YEGO OYA

27. Ikiguzi ku Mukiriya: _____ kuri buri _____

28. Gutunga abantu: YEGO OYA

29. Ikiguzi ku Mukiriya: _____ kuri buri _____

Ururimi:

30. Ururimi rwa mbere: _____

31. Icyongereza: Neza cyane Neza Si neza
Nta na gato Ntibikurikizwa

Akazi:32. Kuri ubu, afite akazi: OYA YEGO 29.

33. Hehe: _____

34. Gahunda y'akazi (ihindagurika n'iminsi y'icyumweru): _____

35. SERIVISI ZIKENEWE:

KODE	SERIVISI	Yego/ Oya	B*	C	D	E
			Impamvu	Serivisi izatangira Itariki	Ibitekerezo by'uwakurangiye	Umukiliya Inyuguti z'ibazze
380	Kugenzura dosiye					
381	Kugenzura dosiye-Abiyandikisha bashya					
910	Ibikorwa by'ubukangurambaga					
923	Uburyo bwo gukorra ingendo					
930	Amahugurwa y'ururimi rw'icyongereza					
936	Amahugurwa yo gutwara ibinyabiziga					
945	Gahunda yo kwita ku bana					
952	Ibikorwa by'itsinda ry'imibereho myiza					
953	Guteza imbere no gushyigikira ubuvuzi					
954	Amasomo n'ubukangurambaga ku buzima					
955	Amakuru n'abaranga					
958	Kwishyira mu mwanya w'abaturage n'imibereho myiza					
959	Guteza imbere amashuri n'umwuga					
960	Ubwenegehugu					
961	Amasomo y'Abanyamerika ku muco n'Icyongereza Inyigisho z'ururimi rw'abaturage					
962	Ubufasha mu gutanga uruhushya rwo gukora					
965	Ubuhinduzi n'ubusemuzi					
980	Ubufasha Bwibanda ku Babyeyi					
981	Ibikorwa bya nyuma y'amasono					
982	Ibikorwa bikorerwa mu mashuri					
983	ASA Ubufasha mu by'amategeko bufitanye isano n'abimukira					
984	Ubufasha bw'amategeko bw'abimukira bwa AUSAA					

Ibindi bitekerezo: _____

36. Jyewe, _____, nemera gahunda y'umurimo nk'uko nasobanuriwe n'abakozi ba Porogaramu y'Impunzi n'umusemuzi. Niba mfite ibibazo cyangwa nkeneye ibindi bisobanuro, nshobora kuvugana n'umukozi wanje wita ku bibazo by'abaturage kuri nimero ziri hasi aha.

37. Umukono y'umukirya: _____ 38. Itariki: _____
39. Umukono w'umubyeyi/umurinzi (niba umukirya ari munsi y'imyaka 18): _____
40. Izina ry'umukozi ushinzwe kwita ku bibazo by'abaturage: _____ 41. Nomero ya telefoni: _____
42. Umukono w'umukozi: _____ 43. Itariki: _____
44. Izina ry'umusemuzi: _____
Ndemeza ko amakuru ari muri iyi fomu yasobanuriwe umukirya:
45. Umukono w'umusemuzi: _____ 46. Itariki: _____

*Amabwiriza y'ibanze ku kibazo cya 35 B

Impamvu z'ibanga zo kwanga / gutanga servisi:

- 01 Gutanga servisi bitagaragazwa n'uwaitanze servisi
- 02 Servisi ntabwo iboneka ubu; Izaba iriho kuri _____
- 03 Umukiriya agomba gutanga ibyangombwa mbere y'uko servisi itangira
- 04 Umukiriya yujuje ibisabwa kugira ngo ahabwe servisi ariko amafaranga ntaboneka
- 05 Servisi itaboneka mu gace umukiriya atuyemo
- 06 Umukiriya ntabwo yujuje ibisabwa kuri servisi yasabye
- 07 Servisi yari yatanzwe mbere ku mukiriya
- 08 Kwigana servisi zihari
- 09 Umukiriya yanze servisi

Amabwiriza yo kuzuza

Gahunda ya servisi y'ibiro by'impunzi bya NC (DSS-6231)

Intego:

Intego ta gahunda ya servisi ni ugutanga ni uguha igikoresho umuyobozi ushinzwe dosiye y'umukiriya, bafatanyije, bagasuzuma kandi bagasuzuma ibyo umukiriya akeneye n'imimerere iriho ku bijyanye n'ibyagaragajwe muri fomu Uru rupapuro rugomba kuzuzwa n'umukozi w'ishami ry'akarere cyangwa w'umukozi w'ikigo gitanga servisi ku mpunzi ushinzwe servisi zo kwiga dosiye. Gahunda igomba gushyirwa muri dosiye y'umukiriya **hamwen'inyandiko itanga uruhushya rwemeranyijweho rwo gutanga amakuru (DSS-6236) n'inyandiko y'uburenganzira bw'umukiriya (DSS-6237)** ku rubuga rw'ikigo cy'igihugu cyangwa rw'ikigo gitanga servisi ku mpunzi. Gahunda ya servisi igomba gushyirwaho kuri buri mukiriya wese uhabwa servisi zo kwiga dosiye.

- a. Gutanga servisi: Andika izina ry'ikigo gishinzwe igishushanyo mbonera cya servisi ku mukiriya.
- b. Umuyobozi ushinzwe dosiye: Andika izina ry'umuyobozi w'urwego wahawe umukiriya uteganyirijwe igishushanyo mbonera cya servisi.
- c. Usaba w'ibanze: Andika izina ry'usaba w'ibanze muri dosiye.
- d. Itariki ya gahunda: Andika itariki gahunda y'umurimo yatangiriyeho.

GUSUZUMA SERIVISI:

1. Izina: Andika izina ry'umukiriya ku giti cye uteganyirijwe gahunda ya servisi.
2. Inyandiko yujuje ibyangombwa: Reba ahabigenewe kugirango werekane niba ibyangombwa byujuje ibisabwa byabonetse mu gihe gahunda ya servisi yashizwaho. Icyitonderwa: servisi ntizishobora gutangira kugeza igihe umukiriya azashyikiriza inyandiko zikwiriyе zo kwemeza ko akwiriye servisi za gahunda y'impunzi. **Umuntu wuzuza iyi gahunda agomba gushyiramo kopi iheruka y'inyandiko y'ububasha ku igenamigambi ry'umurimo ku munsi fomu yuzuzwa.**
3. Telefoni: Tanga numero za telefoni zo mu rugo, numero za telefoni igandanwa (niba ari ngombwa) cyangwa izindi numero za telefoni zo guhamagara umukiriya.
4. Nomero y'umunyamahanga: Andika nimero y'umukiriya w'umunyamahanga.
5. Aderesi: Andika aderesi y'aho utuye, harimo umujyi, leta na kode ya posita, ku mukiriya.
6. Itariki y'ihagera: Andika itariki yemewe y'ihagera y'umukiriya, nk'uko bigaragara ku mpapuro I-94, Icyemezo cy'ubuhunzi cyangwa ibindi byangombwa bikenewewe.
7. SSN: Andika umubare w'ubwishingizi bw'umukiliya.
8. Akazi Uruhushya Inyandiko: Reba ahabigenewe kugirango werekane niba umukiriya afite Akazi Inyandiko y'uruhushya.
9. Nomero ya EAD : Andika nomero y'uruhushya rw'akazi y'umukiriya, niba ari ngombwa.
10. Aderesi ya imeri: Andika aderesi ya imeri y'umukiriya, niba ari ngombwa.
11. Kwimukira Imimerere: Injira mu **cyiciro** cy'ubudehe cy'umukiriya (Impunzi, umuntu wahawe ubuhungiro, wafunguwe by'agateganyo, Umunya-Cuba / Umunya-Haiti Uwinjiye, Umunyamerika, Umuturage uhoraho wemewe n'amategeko, Umuntu wahohotewe, abanya SIV, abaturage).

Icyitonderwa: Niba itariki yo kuhagera k'umukliya irenze umwaka umwe uhoreye ku itariki iriho, kandi Umukozi ushinzwe gukukirana dosiye agomba kumenyesha umukiriya ko amategeko amusaba gusaba guhindura imimerere ye ngo abe Umwimukira wemewe n'amategeko nyuma y'umwaka umwe uhoreye ku itariki y'uko yageze mu gihugu, kandi ko kutabikora bizatuma uwo mukiriya asubizwa aho yavuye.

ICYITONDERWA: Niba umukiliya ari "Umuturage" umuturage agomba kubwirwa ko atagifite uburenganzira bwo guhabwa serivisi za gahunda y'impuzi, kandi dosiye igahita ifungwa.

12. Ubwoko:

Andika ubwoko, harimo n'ighugu cy'inkomoko, cy'umukiriya ku gititi cye uteganyirijwe gahunda serivisi. (**urugero: (a) byaba ari umuntu uva mu misozi, na (b) byaba ari Umunya Vietnam**).

13. Itariki y'amavuko:

Andika itariki y'amavuko y'umukiriya ku gititi cye uteganyirijwe gahunda ya serivisi.

14. Imiterere y'abashakanye:

Reba ahabigenewe kugirango werekane niba umukiriya yarubatse, ari ingaragu, cyangwa se niba ari umubyeyi urera abana ari wenyine.

15. Igitsina:

Reba agace kabugenewe kugira ngo ugaragaze igitsina cy'umukiriya.

16. Inyungu zihari:

Vivura agasanduku gakwiye kugirango werekane inyungu zose za leta umukiriya arimo kubona. Shyiramo ibitekerezo byose cyangwa ibisobanuro by'ingenzi bikurikira, nk'itariki y'itangira cyangwa irangira ry'inyungu wakiriye.

Gahunda z'ubwikorezi:

17. ibinyabiziga bya NC:

Uruhushya rwo gutwara Reba agasanduku gakwiye kugirango werekane niba umukiriya afite uruhushya rwo gutwara ibinyabiziga bya NC.

18. Imodoka:

Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya afite cyangwa afite uburenganzira ku modoka igenewe gutwara abakozi.

19. Uburyo bwo gukora ingendo:
Ibikenewe:

Genzura agace gakwiye kugirango werekane niba umukiriya azakenera uburyo bwo gukora ingendo ubufasha kugira ngo umuntu abone serivisi akeneye.

20. Uburyo bwo gukora ingendo
Gahunda:

Niba "Yego," andika amakuru ajyanye n'uburyo umukiriya akoresha ku bijyanye n'ingendo.

Abishingiwe:

21. Urupapuro rw'amakuru kuri
dosiye rwashyizwe ku
mugereka?

Omekaho urupapuro rw'amakuru ya dosiye rwerakana amazina, igitsina, n'amatariki y'amavuko by'abo umukiriya afiteho inshingano (ubufasha bw'amafaranga, uburyo bwo gukora ingendo, kwita ku bana, n'ibindi) bigomba kwitabwaho muri gahunda ye ya serivisi (nk'ifishi ya DSS-6230 pt. A). Wibuke ko ishyirwa muri dosiye y'umukiriya uhitamo "YEGO" muri iki gice. Niba nta rupapuro rw'amakuru ya dosiye rwometsweho, shyira aya amakuru mu mirongo yatanzwe. Omekaho paji z'inrongera uko bikenewe.

22. Kwita ku bana birakenewe:

Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya azakenera kwita ku bana kugira ngo yuzuze ibyo yiteze muri gahunda ye y'imirimo.

23. Ubufasha mu kurera abana
Gahunda:

Andika amakuru ajyanye n'uburyo bw'ubufasha bw'abana bw'umukiriya.

24. Abandi bantu batunze:

Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya afite abandi bantu batunze agomba kwitaho, kandi bawkiriye kwitabwaho muri gahunda ye y'umurimo.

25. Ubufasha buriho
Gahunda:

Andika amakuru ajyanye n'uburyo umukiriya yitabwaho n'undi muntu abantu ashinzwe.

Ubwishingizi bwo kwivuza:

26. Gufasha umukiriya:

Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya afite ubwishingizi bw'uburwayi bumurinda.

27. Ikiguzi ku mukiriya:

Niba igisubizo kuri #26 ari "Yego" tanga ikiguzi ku mukiriya cyo gukomeza ubwishingizi bw'ubuzima bwe bwite.

28. Uwo ashinzwe
Ubufasha:

Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya afite ubwishingizi bw'ubuzima bwo kumurinda abantu atunze.

29. Ikiguzi ku mukiriya:

Niba igisubizo kuri #28 ari "Yego" tanga ikiguzi ku mukiriya cyo gukomeza ubwishingizi bw'ubuzima bw'abantu ashinzwe.

Ururimi:

30. Ururimi rwa mbere: Andika ururimi rwa mbere (rwa kavukire) umukiriya yakoreshaga mu gihugu akomokamo.
31. Ubushobozi bwo kuvuga
Icyongereza: Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze urwego rw'ubuhanga bw'Icyongereza umukiriya afite, nk'uko byemezwa n'umuyobozi wa dosiye.

Akazi:

32. Aho akorera ubu: Genzura agasanduku gakwiye kugira ngo ugaragaze niba umukiriya asanzwe akora.
33. Umukoresha w'iki gihe: Niba umukiriya asanzwe afite akazi, shyira akamenyetso mu gasanduku gakwiye maze wandike izina ry'umukoresha w'iki gihe.
34. Gahunda y'akazi: Andika uburyo umukiriya akora n'iminsi y'icyumweru.

35. SERIVISI ZIKENEWE:

Imbonerahamwe ya A: Erekana serivisi zisabwa n'umukiriya cyangwa zirimo kuboneka kubakiriya.

Imbonerahamwe ya B: Niba icyemezo cy'umuyobozi ushinzwe dosiye atari ukwohereza umukiriya kuri serivisi, garagaza kode y'impamu uhereye ku mpamu zanditswe mu gice kibanziriza amabwiriza ya gahunda ya serivisi.

Imbonerahamwe ya C: Niba serivisi zigomba gutangwa, tanga itariki serivisi itangiriraho muri iyi mbonerahamwe.

Imbonerahamwe ya D: Niba ari ngombwa ko umukiriya ahabwa serivisi, shyiraho ibitekerezo by'uwananze serivisi cyangwa ikigo umukiriya azajya ahabwa serivisi.

Imbonerahamwe ya E: Umukiriya agomba gushyira inyuguti z'ibanze kuri buri serivisi muri iyi nkingi kugira ngo agaragaze ko asobanukiwe buri serivisi yose itangwa cyangwa yangiwe, kandi ko yahawwe serivisi ikwiriye cyangwa asobanukiwe impamu yo kwanga. Ukeneye ibindi bisobanuro, jya ku mwanya uri munsi y'urutonde.

ICYITONDERWA: **Niba umukiriya asabye serivisi y'umurimo, ikigo kigomba kuzuza igishushanyo mbonera cy'akazi ku mukiriya.**

IMIKONO:

36. Andika izina ry'umukiriya mu mwanya w'ubusa wateganjwe, werekana uko umukiriya asobanukiwe Gahunda ya Serivisi.
37. Gusinya kw'umukiriya: Kwemeza ko umukiriya ashira umukono kuri gahunda ya serivisi nyuma yo gusobanurwa no gusemurirwa.
38. Itariki: Andika itariki umukiriya asinyiraho Gahunda ya serivisi.
39. Umubyeyi/umurezi:
umukono: Niba umukiriya ari umwana muto, reba neza ko umubyeyi cyangwa umurezi w'umukiriya ashira umukono kuri Gahunda y'Imrimo nyuma y'uko ashirwaho agasobanurirwa kandi agasemurirwa. Niba umubyeyi cyangwa umurezi adakeneye gusinya, andika N/A.
40. Izina ry'uwhawwe inshingano
Ushinzwe dosiye: Andika izina ry'umukozi uzatanga serivisi z'ubatabazi ku mpunzi ku mukiriya.
41. Nomero ya telefoni: Andika nomero ya telefoni umukozi ashobora kubonekamo mu masaha asanzwe y'akazi.
42. Umukono w'umukozi: Kwemeza ko umukozi wuzuza gahunda ya serivisi asinya igenamigambi ry'akazi.
43. Itariki: Andika itariki umukozi asinyiraho Gahunda ya serivisi.
44. Izina ry'umusemuzi: Shyiraho izina ry'umusemuzi cyangwa umukozi wagize uruhare mu gusobanura ku bw'umukiriya mu gutegura Gahunda ya serivisi. Niba nta musemuzi wari ukenewe, andika N/A.
45. Gushyira umukono
w'umusemuzi: Reba neza ko umusemuzi ashira umukono kuri gahunda ya serivisi nyuma yo gusobanurwa no gusemurirwa.
46. Itariki: Andika itariki umusemuzi asinyiraho Gahunda ya serivisi.

Nyuma y'amezi 3/ Amezi 6/ Amezi 12: Koresha urupapuro rw'isubiramo (DSS-6235) kugira ngo umenye aho dosiye y'umukiliya igeze.

Icyitonderwa: **Umuyobozi w'urwego cyangwa umukozi w'ikigo wuzuza gahunda ya serivisi agomba kwemeza ko umukiriya ahabwa kopi y'inyandiko yashiyizweho umukono iyo yujuje.**